

Association Mont Saint-Quentin  
Télégraphe de Chappe  
57050 Le Ban Saint-Martin Moselle



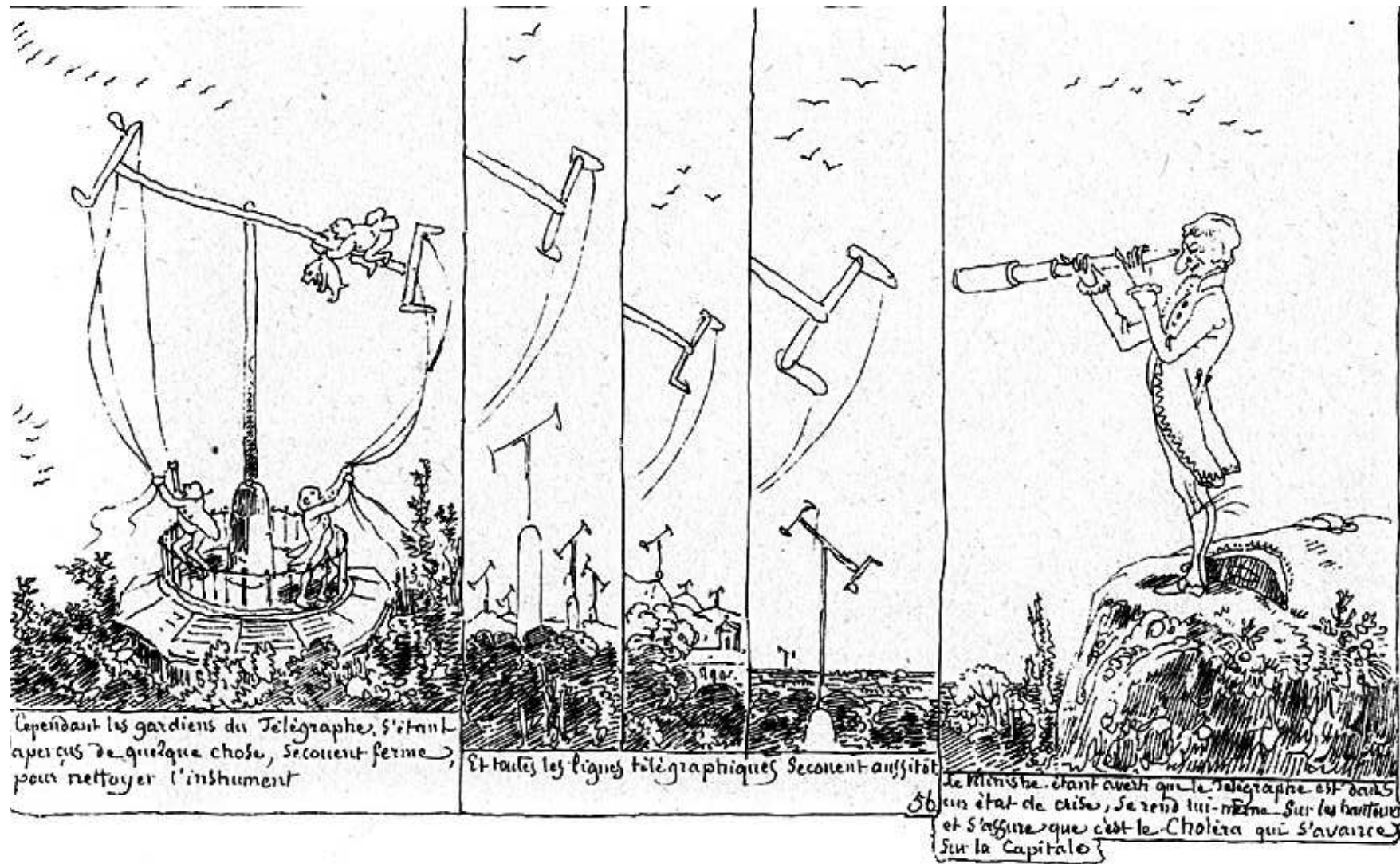
Hier  
et  
Aujourd'hui

N° 37 Bulletin de décembre 2013



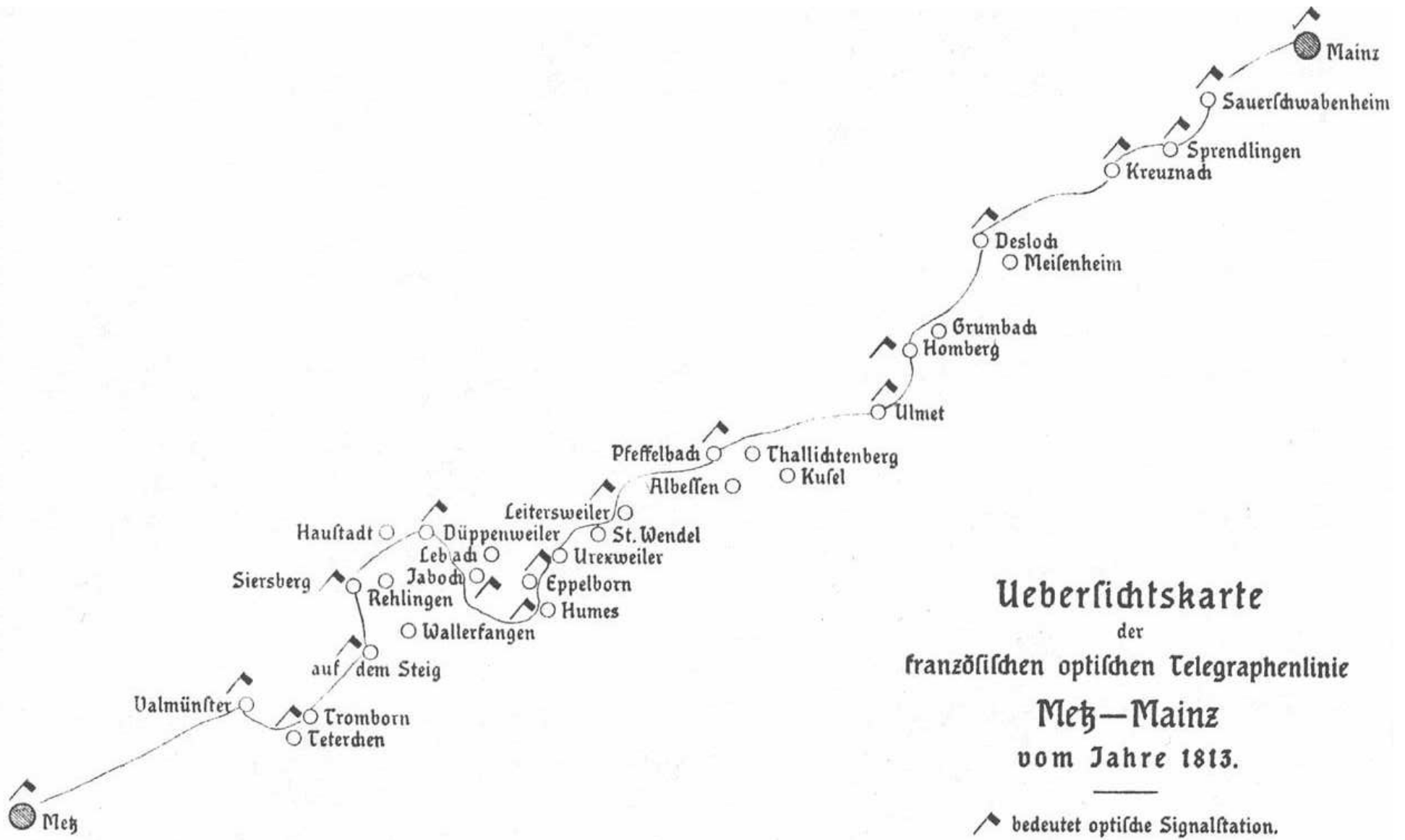
La Direction,  
Les Membres du Comité de Direction,  
La Rédaction,  
Vous souhaitent de **Joyeuses Fêtes,**  
Et vous adressent  
Leurs **Meilleurs Vœux**  
Pour l'An Nouveau.





Dans *Monsieur Pencil* (1831), bande dessinée de Rodolphe Töpffer, un chien tombé sur un bras de télégraphe Chappe et son maître y grim pant pour le secourir provoquent une crise internationale en transmettant involontairement des messages inquiétants.

Source : [http://www.lencyclopedia-libre.info/index.php?title=Tour\\_Chappe](http://www.lencyclopedia-libre.info/index.php?title=Tour_Chappe)



Hier et Aujourd'hui n° 37



Cöln den 3ten februar 1840

### Telegraphische Depesche N<sup>o</sup> 2

Sein Minister des Innern und Posten an die Regierung (Hauptstadt)  
in Oesterreich.

Berlin den 3<sup>ten</sup> februar 1840  
Vollzug 1/8 auf 1 1/2

Ihrer Majestät die König haben befohlen, daß zwei auserwählte Officiere von  
nach Hamburg, <sup>bestimmte</sup> nach Gloggnitz und Salzburg als bloßes Freundesamt,  
in deren Qualität keine gerichtliche Geschäfte verrichten.  
Da kein Postweg von der Rhein nach Oesterreich existirt ist, so soll die Post  
wegen, daß es gleich wieder abgeht und ist kein Aufschubfeld in Rhein zu  
Bach erlaubt wird. Die Königl. Regierung hat durch Aufhebung  
abg. Laurent sehr zurecht und sicher zu sein ist.

1. Oesterreich die die wichtige Abhandlung  
100f. N<sup>o</sup> 166  
G. v. Rochow  
König Telegraphen Expedition



Message from Gustav von Rochow posted over the prussian optical telegra  
Gustav von Rochow, † 11. September 1847

Source : <http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Prussian-optical-teleg-message.png?uselang=fr>

Merci de nous faire parvenir la traduction !!!



Ligue  
de Bayonne

Dépêche Télégraphique De Paris  
Du 24 août 1838 à 9 h. 1/2

Direction  
de Toulouse.

Le Ministre De L'Intérieur  
à M<sup>rs</sup>. les Préfets et Sous-Préfets

1<sup>re</sup> g<sup>de</sup>  
0 en g<sup>de</sup>  
1<sup>re</sup> g<sup>de</sup>  
main  
Ardeur  
Corde  
3<sup>es</sup> s.  
f. in  
M<sup>rs</sup> de Paris

M<sup>rs</sup> la Duchesse D'Orléans  
est accouchée d'un Prince aujourd'hui à  
3 heures après midi.

Il a reçu, par ordre Du Roi, le nom  
de Louis-Philippe-Albert, Comte  
de Paris.

L'accouchement a été fort heureux. Mad<sup>rs</sup>  
la Duchesse D'Orléans et le Prince nouveau né  
continuent à être dans l'état de santé le  
plus satisfaisant.

Il a été envoyé immédiatement à toutes  
les communes de votre Département cette  
heureuse nouvelle.

42

Pour Copie  
Toulouse le 24 août 1838  
à 6 heures du soir  
Le Dir. du Télégraphe  
C. Nozay

- ARCHIVES -  
4M 54  
de la Haute-Garonne



Dépêche télégraphique annonçant la naissance du Duc d'Orléans  
Date 24 août 1838 Source Archives départementales de la Haute Garonne, côte 4M54  
Sourced : [http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Depeche\\_telchappe.jpg?uselang=fr](http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Depeche_telchappe.jpg?uselang=fr)



Source : [ftp://ftp.bnf.fr/845/N8457035\\_JPEG\\_1\\_1DM.jpg](ftp://ftp.bnf.fr/845/N8457035_JPEG_1_1DM.jpg)  
Le télégraphe sur la butte : 18<sup>ème</sup> Clignancourt : [dessin] / [non identifié]



Ramification Metz-Mayence. Source : *r. l.*  
Timbre : Dr. Gustav Heinemann 1899 - 1976 (1972)



Une visite de la tour du télégraphe de Chappe est proposée sur les hauteurs de St-Bauzille-de-la-Sylve.  
Cette tour, bâtie en 1834, a été entièrement restaurée en 2011



Nouvelles de Nalbach.

Un mail daté du 10 décembre, de Monsieur Reinhard Harge de Nalbach, nous informe que Monsieur Urban Nalbach se retire de la présidence du Litermont-Verein. Dans son message, Monsieur Harge confirme également la fermeture du restaurant MALDIX, siège social de l'association.

Madame Lucia Dräger, vice-présidente, conduira les affaires courantes en attendant de trouver un nouveau siège et de convoquer une assemblée générale.

Nous regrettons naturellement les problèmes qui affectent notre partenaire sarrois et espérons que l'association retrouvera rapidement une activité normale.

*r. l.*



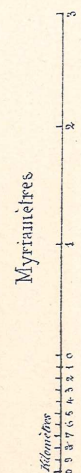
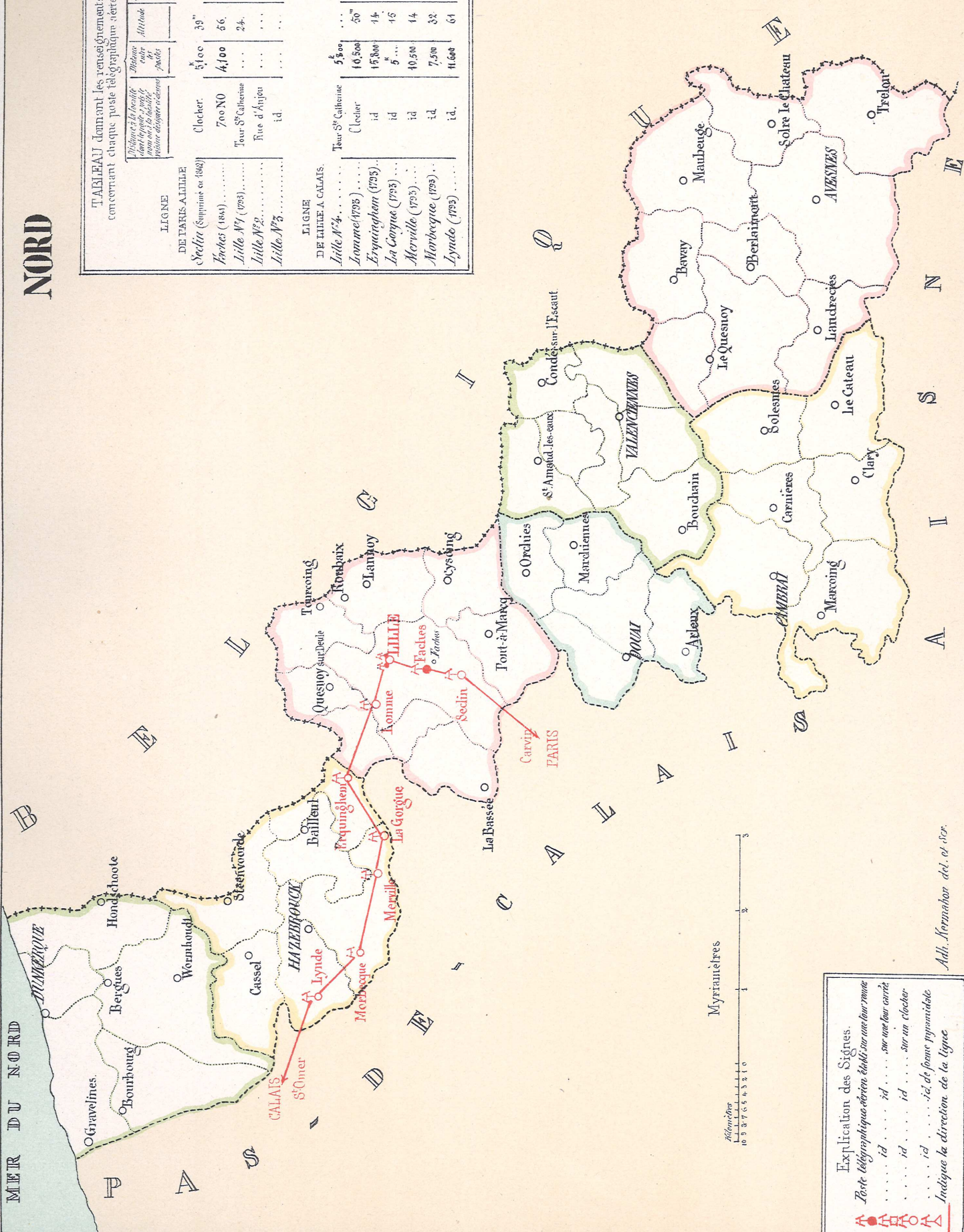
## 1' « ATLAS DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES AÉRIENNES »

Dans les pages qui suivent, les cartes 6, 7, 8-9 et 10



TABLEAU donnant les renseignements concernant chaque poste télégraphique aérien.

LIGNE	Clocher	Distance entre les postes	Altitude au-dessus du sol
<b>LIGNE DE PARIS A LILLE</b>			
<i>Sectia</i> (supprimé en 1893)	5100	39	...
<i>Tréves</i> (1894)	700 NO	56	...
<i>Lille N°1</i> (1903)	Tour St Catherine	24	46
<i>Lille N°2</i>	Rue d'Anjou	...	10
<i>Lille N°3</i>	id	...	...
<b>LIGNE DE LILLE A CALAIS</b>			
<i>Lille N°4</i>	Tour St Catherine	5500	36
<i>Lomme</i> (1903)	(clocher)	10500	50
<i>Erguvinghem</i> (1903)	id	15300	14
<i>La Capelle</i> (1903)	id	5	42
<i>Merville</i> (1903)	id	10500	14
<i>Marbecque</i> (1903)	id	7500	32
<i>Lynedo</i> (1903)	id	11600	61



Explication des Signes.  
 Poste télégraphique aérien établi sur une tour ronde  
 ..... id ..... sur une tour carrée  
 ..... id ..... sur un clocher  
 ..... id ..... id de forme pyramidale  
 Indique la direction de la ligne

Adm. Navigation tel. et ser.



Kilomètres  
Myriamètres.

# SEINE et MARNE



TABLEAU donnant les renseignements concernant chaque poste télégraphique aérien

LIGNE	Distance à la localité dont le poste a pris le nom ou à la localité voisine désignée ci-dessous.	Distance entre les postes	Altitude	Élévation du poste au dessus du sol.
<b>LIGNE de PARIS à STRASBOURG</b>				
Carnetin (1840)...	1300N	13600	134	6 <sup>m</sup>
Neufmoutiers (1797)...	4000N	12800	164	3 <sup>m</sup>
Montceaux (1838)...	800SE	10,500	170	8 <sup>m</sup>
La Ferté (1797).....	2100N	6700	164	4 <sup>m</sup>
Méry (Lihans) (1851)	2700NNE	10200	192	4 <sup>m</sup>
<b>LIGNE de PARIS à LYON et à MARSEILLE</b>				
Fleury-en-Bière (1799)	2700O	6700	129	6 <sup>m</sup>
Noisy-sur-Ecole (1799)	2700NE	8600	125	9 <sup>m</sup>
La Chapelle-la-Reine (1799)	1100NE	8300	141	6.30
S <sup>t</sup> Pierre (1799) (1799)	3100O	7000	125	9 <sup>m</sup>
Bougligny (Quenouville) (1799)	1400NE	5500	123	8.45
Château-Landon (1799)	600NO	10200	93	11 <sup>m</sup>

EXPLICATION DES SIGNES.

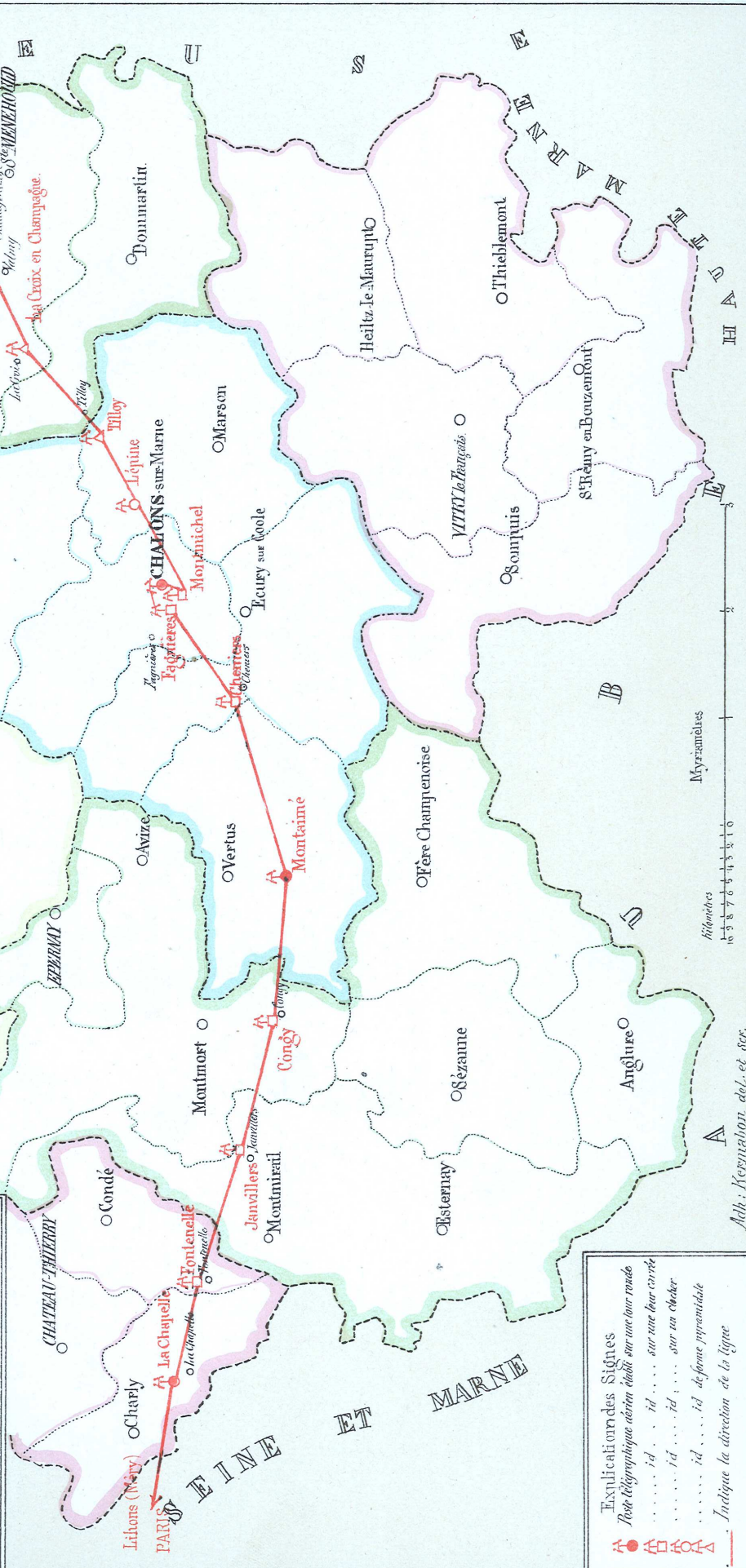
Poste télégraphique aérien établi sur un tour de  
 ..... id ..... id ..... sur un clocher  
 ..... id ..... id ..... sur une tour carrée  
 ..... id ..... id ..... de forme pyramidale  
 Indique la direction de la ligne



# AISNE MARNE

**TABEAU donnant les renseignements concernant chaque poste télégraphique aérien.**

LIEU	Distance à la hauteur absolue prise à Paris, sur un itinéraire direct	Distance entre les postes	Altitude	Elevation des pylônes au-dessus du sol
Paris à STRASBOURG	3 400 N 0	3 700	208 m	4 m
Luc Chapelle (1927)	850 N	16 500	225	4
Fontenelle (1817)	1 000 NE	19 500	232	4
Janvillers (1927)	1 100 NE	19 100	233	4
Montainé (1834)	3 du Nord	17 000	240	7
Châtillon (1927)	2 000 O	11 400	163	9
Tragny (1864)	2 500 SE	1 700	114	4
Châtillon N°1	.....	4 800	85	4
Châtillon N°2	.....	4 800	117	9
Montainé (1814)	1 400 S	9 700	142	42
Lezigne (1927)	Châtillon	7 400	182	66
Tilly (1830)	3 600 SO	8 600	178	66
Lezigne (1927)	800 SE	9 600	208	370
Valmy (1927)	1 500 N	6 000	218	6
Chaudfontaine (1828)	1 100 NO	10 000	179	3,60



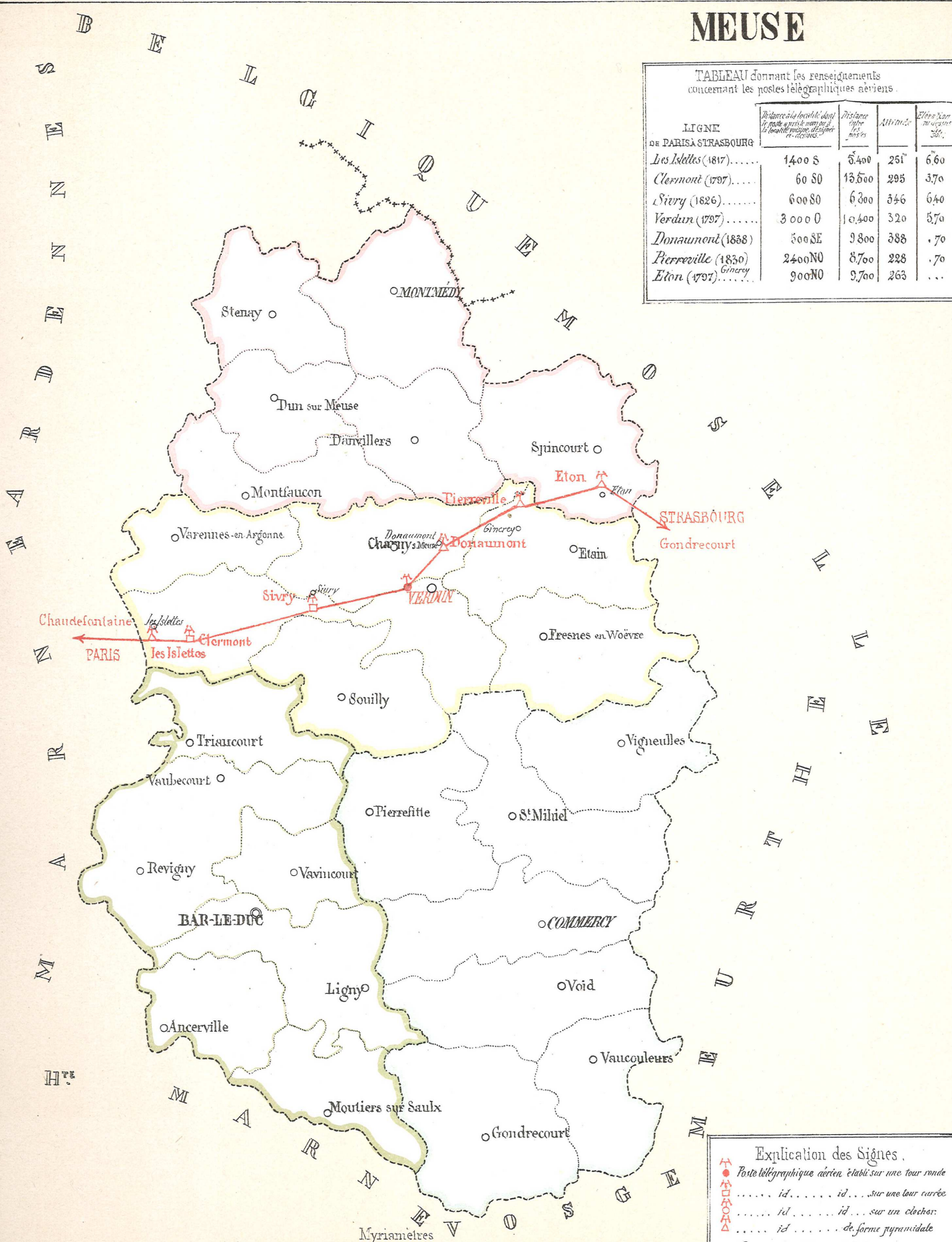
**Explication des Signes**  
 Pour l'éligibilité aérien établi sur une tour ronde  
 ..... id ..... id ..... sur une tour carrée  
 ..... id ..... id ..... sur un obélisque  
 ..... id ..... id ..... de forme pyramidale  
 Indique la direction de la ligne








# MEUSE

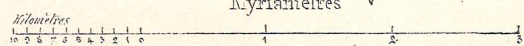
TABLEAU donnant les renseignements concernant les postes télégraphiques aériens.

LIGNE de PARIS à STRASBOURG	Distance à la localité dont le poste a été le premier point de la ligne (en kilomètres et décimales)	Distance entre les postes	Altitude	Élévation au-dessus du sol
Les Islettes (1817).....	1400 S	8400	251	6.60
Clermont (1797).....	60 SO	13.500	293	3.70
Sivry (1826).....	600 SO	6.300	346	6.40
Verdun (1797).....	3000 O	10.400	320	5.70
Donaumont (1838)	500 SE	9.800	388	.70
Pierreville (1830)	2400 NO	8.700	228	.70
Eton (1797).....	900 NO	9.700	263	...



**Explication des Signes.**  
 Poste télégraphique aérien établi sur une tour ronde  
 ..... id ..... id ..... sur une tour carrée  
 ..... id ..... id ..... sur un clocher  
 ..... id ..... de forme pyramidale  
 Indique la direction de la ligne.

Adh. Kermahon del. et Ser.





Dans son supplément hebdomadaire ' 7 HEBDO Mag ' du 1 décembre, le Républicain Lorrain tire un bilan sur l'année philatélique qui s'achève. Le journaliste écrit que la chaîne LCP de l'Assemblée nationale propose depuis le mois de septembre une série de 46 épisodes de courts-métrages sur le thème du timbre. Sur le site [www.histoires-detimbres.com](http://www.histoires-detimbres.com) ces petits épisodes proposent un timbre, une histoire. C'est ainsi, par exemple, l'on trouve le timbre rouge C.I.T.T. Paris 1949 de 10 F avec l'effigie de Claude Chappe.

Le numéro 229 de FNARH Info de novembre publie le reportage avec photo de notre déplacement à Nalbach à l'occasion du 200° anniversaire de la ramification Metz- Mayence. Nous adressons nos remerciements à Madame Nelly Genter pour sa mise en page dans les colonnes de la publication mensuelle.

### HIER & AUJOURD'HUI.

Le numéro 36, en cours d'impression, a déjà été diffusé par Internet. En première page copie d'une lettre sortie des archives de M. Malevialle. Adressée au journal LE MONDE en 1954 sous la plume de Monsieur G. Contant, l'article est intitulé " LE PLURIEL DE TELEGRAPHE ".

Après un échange et un tour de table très intéressant, une très belle carte pour nos vœux de 2014 fut choisie " VUE DE LA PLACE LOUIS XV ET DU GARDE MEUBLE."

Ainsi se termina la dernière réunion de cette année 2013.

*r. l.*



Télégraphe de Chappe de Saint-Marcen (35) photos transmises par M. Guy-Daniel Hengel à M. M.

Ces photos remémorent un moment fort de notre association qui a participé activement à l'inauguration de cette station de Saint-Marcen en septembre 2002 (du 9 au 11). Voir notre bulletin n° 9 du 23 septembre 2002. Le temps passe terriblement vite. Merci Monsieur Hengel.

Dépôt légal septembre 2009. ISSN **1637 - 3456** ©  
Directeur de la Publication : Marcel Malevialle.  
Rédacteur : M. Gocel.  
Secrétaire : Roland Lutz.  
**Site Internet : [www.telegraphe-chappe.eu](http://www.telegraphe-chappe.eu)**  
**Webmestre : Bernard Lafont**  
Adresse mail : [chappebansaintmartin-rl@hotmail.fr](mailto:chappebansaintmartin-rl@hotmail.fr)  
Tél. : 03.87.60.47.57.  
Le RU-BAN, 3 avenue Henri II,  
57050 Le Ban Saint-Martin



**Allo !  
Allo ! Promis, je serai présent  
à la réunion de janvier 2014**

